

Nueva reglamentación sobre propiedad intelectual

6° TIP

- Limitaciones y excepciones al derecho de autor: casos en que las obras protegidas, pueden ser objeto de determinados usos que no requieren la previa expresa autorización del autor o su derechohabiente, ni el pago de una remuneración. Las limitaciones o excepciones se encuentran establecidas de manera taxativa, circunscribiéndose a casos especiales que no atenten contra la normal explotación de las obras y no causen un perjuicio injustificado a los legítimos intereses del autor o titular de derechos. Algunos ejemplos de estos casos son: derecho de cita; utilización o inclusión de obras artísticas o literarias en obras destinadas a la enseñanza; utilización de obras orales y reproducción de información periodística, entre otros.
- Derechos conexos al derecho de autor: Conjunto de prerrogativas concedidas exclusivamente a los artistas, intérpretes o ejecutantes en relación con la explotación de sus interpretaciones o ejecuciones; a los productores de fonogramas o empresas discográficas, en relación con la utilización de sus fonogramas, discos, Cds, DVDs, entre otros; y, a los organismos de radiodifusión (empresas de radio y televisión) en relación con la utilización de sus emisiones de radiodifusión

"Ya viene Campus, espéralo. Faltan 63 días"



Conversatorio con el Ministro de Comercio Industria y Turismo

Pág. 5



Crece interés de estudiantes por asignaturas sobre la familia

Pág. 6

La Universidad sembrará 1.500 árboles

A partir del 8 de junio se ampliarán tres carriles de la vía Puente del Común – Centro Chía.

Por cada árbol cortado se sembrarán 10 árboles crecidos hasta un metro.



La nueva plazoleta con acceso peatonal al campus

Desde hace once (11) años fueron plantados 265 nuevos árboles de las especies jazmín y guayacán.

Actualmente hay 2.228 árboles de más de 55 especies (nativos y no nativos)

A partir del 8 de junio, Devinorte emprenderá los trabajos para la ampliación a tres carriles de la vía Puente del Común – Centro Chía. Contar con un tercer carril que agilizará el flujo vehicular hacia la región Sabana Centro, implica la compra a la Universidad de La Sabana de una franja de terreno del campus sobre la que se ampliará la vía.

La Universidad, que ha velado siempre por la preservación del medio ambiente y en desarrollo de sus planes de manejo ambiental, ha tomado las medidas desde hace

ya varios años para minimizar el impacto de la tala de los árboles foráneos. Desde hace once años fueron plantados 265 nuevos árboles de las especies jazmín y guayacán, con el fin de reconstruir la cerca natural y preservar el ecosistema que se genera alrededor de la vegetación. La elección de la especie plantada fue cuidadosa y tuvo en cuenta no solo su belleza y eficiencia como cerca, sino también que fuera nativa y provechosa para los suelos y fauna que habitan la zona.

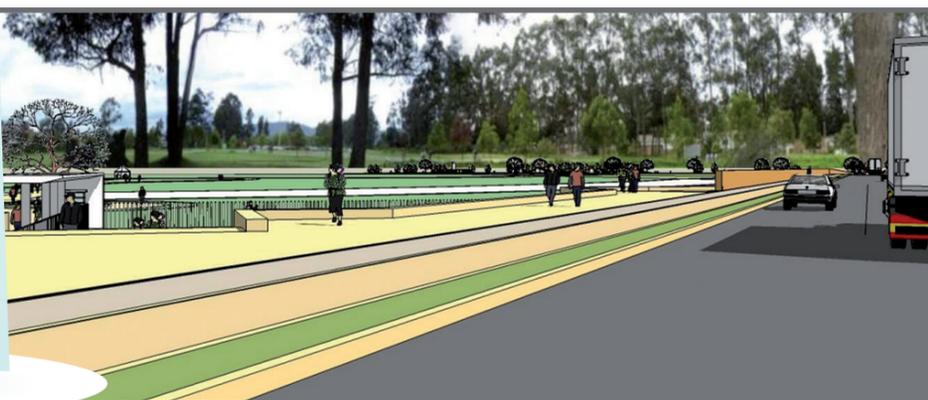
Por cada árbol cortado se sembrarán 10 árboles crecidos hasta un metro de las espe-

cies cedro, nogal, arrayán, aliso, alcaparro y drago, entre otras. En total serán 1.500 nuevos árboles en el campus, que se suman al inventario general que describe los 2.228 árboles de más de 55 especies que crecen actualmente en el campus.

De esta manera la Universidad se integra y facilita las obras de infraestructura para el desarrollo de la región, velando por la preservación del medio ambiente y la seguridad de la comunidad universitaria.

Se sembrarán especies como el cedro, nogal, arrayán, aliso, alcaparro y drago, entre otras; que son nativos y provechosos para los suelos y fauna que habitan en la zona.

Para mayor seguridad se adecuará un acceso peatonal subterráneo al campus.



2.ª
\$emana de FINANCIACIÓN
Del 24 de mayo al 5 de junio

Le damos el **\$Í** a tus ganas de seguir estudiando

Encuentra múltiples alternativas para financiar hasta el **100%** tu matrícula.

Edificio O (frente al Punto Café) - 7:00 a.m. a 7:00 p.m.



Universidad de La Sabana

Créditos a corto, mediano y largo plazo / Bajas tasas de interés / Cheques post-fechaos / Asesores de ICETEX y entidades financieras

Agenda

Lunes 31

11:00 a.m. a 12:45 p.m.
Karaoke Time
Casa de Desarrollo Cultural.

12:00 m
Clausura Cursos Libres
Auditorio David Mejía Velilla.

Martes 1

3.00 a 5:00 pm
Programa de Defensa, Respeto y Promoción de la Vida Humana
Video foro "Diabetes"
Servicio de Enfermería en el Edificio F.

Jueves 3

11:00 a.m. a 12:45 p.m.
Karaoke Time
Casa de Desarrollo Cultural.

Viernes 4

Día Internacional de los Niños Víctimas de la Agresión
Servicio enfermería, Edificio F.



La agresión es definida como el comportamiento cuyo fin es hacer daño, se presenta de manera física o verbal, de acuerdo a

los sucesos históricos el 19 de agosto de 1982 durante las sesiones de emergencia sobre Palestina, la Asamblea General de la ONU, se dieron cuenta que la únicas víctimas de la guerra entre Palestina e Israel eran los niños, por este motivo conmemoraron este día, con el fin de recordar que los niños son el futuro de la humanidad y que merecen respeto y el derecho a crecer en una familia con amor.

Sábado 5

10:00 am a 11:00 am
Día Mundial del Medio Ambiente
Servicio enfermería, Edificio F
Video "Una Verdad Incomoda".

Durante este día se crea consciencia en la humanidad, alertando sobre las consecuencias que estamos generando al desperdiciar recursos naturales, cazar animales, talar árboles, contribuyendo al calentamiento global, y a convertir nuestras especies en láminas de revistas. Por este motivo el tema seleccionado por la Organización Mundial de la Salud es: "Desiertos y Desertificación, y el lema, ¡No Abandones a los desiertos! debido a que en este ecosistema vive una tercera parte, la más vulnerable, de la población mundial.



Espera la transmisión de los partidos del Mundial de Fútbol Sudáfrica 2010 en la Casa de Desarrollo Cultural (Casa de Los Espejos del Mesón de La Sabana).

¿Ya cancelaste tu matrícula para el 2010-II?

El Icetex abrió su convocatoria para los estudiantes que desean aplicar a los créditos educativos para el segundo periodo del año 2010, la cual se debe atender antes del día 18 de junio.



Los resultados los podrás consultar en el comité el día 25 de junio. Para ello es necesario:

- *Diligenciar el Formulario del Deudor Solidario (ser aprobado)
 - *Pagar recibo Cifin
 - *Diligenciar Formulario del Solicitante.
- Mayor información:
Oficina de Becas y Financiación – Icetex-
www.unisabana.edu.co

Renovación de Crédito Icetex

Renovación ACCES	Renovación Mediano Plazo
<p>www.icetex.gov.co. Soy beneficiario con Crédito o Becas Beneficiarios – ACCES Actualización de Datos para Renovar.</p>	<p>www.icetex.gov.co. Soy beneficiario con Crédito o Becas Beneficiarios – Otras líneas de Crédito Renovación de Créditos Actualización de Datos.</p>

Debe entregar en la Oficina de Becas y Financiación (Edificio O), los siguientes documentos:

RENOVACIÓN	APLAZAMIENTO	TERMINACIÓN
<ul style="list-style-type: none"> • Actualización de datos realizada en la página del Icetex, impresa y firmada por el estudiante • Copia de los recibos de intereses pagos hasta junio • Orden de Matrícula para el periodo 2010-2. 	<p>Actualización de datos realizada en la página del Icetex, impresa y firmada por el estudiante.</p>	<p>Terminación de crédito impresa y firmada por el estudiante.</p>

Para realizar el procedimiento de Actualización es necesario estar al día en los pagos, de lo contrario no se podrá efectuar la renovación de crédito con la Universidad.

¿Necesitas alternativas para cancelar el valor de tu matrícula para el periodo 2010-II?



La Universidad de La Sabana a través de su Jefatura de Financiación Universitaria invita a participar en la Segunda Semana de la Financiación Universitaria, la cual se llevará a cabo del 24 de mayo al 05 de junio de 2010 desde las 7:00 a.m. a 7:00 p.m. en la oficina de Becas y Financiación "Edificio O" de la Universidad de La Sabana.

Durante esta semana se encontrarán bajas tasas de interés, créditos a corto, mediano y largo plazo; y la financiación hasta de un 100% del valor de la matrícula a través de cheques post-fechados y pagarés.

Se contará con asesores del Icetex, Inversora Pichincha, Fincomercio y Helm Bank, quienes estarán dispuestos responder inquietudes y brindar información sobre las mejores alternativas para cancelar tu matrícula.

Programación Especial de Cin-estudio



El Señor de los Anillos. "La Comunidad del Anillo".



El Señor de los Anillos. "Las Dos Torres".



El Señor de los Anillos. "El Retorno del Rey".



Las Crónicas de Narnia. "El León, la Bruja y el Ropero".



Las Crónicas de Narnia. "El Príncipe Caspian".

Nos trasladamos para la Casa de Desarrollo Cultural – Salón de Los Espejos al lado del Mesón de La Sabana.
Única función: 9:00 a.m. - www.blockbuster.com



Universidad de
La Sabana

Consejo Editorial

Obdulio Velásquez Posada; Rector • Liliana Ospina de Guerrero; Vicerrectora de Servicios Académicos
Norella de Saretzki; Directora de Comunicación Institucional • Luis Obregón Rendón; Director de Mercadeo
Carolina Jaramillo Ossa; Jefe de Comunicación Interna Reportería Gráfica: María del Carmen Guarín Vargas y Daniel Acero

Colaboradores

Éder Campos, Juan Camilo Velandía, Sebastián González, Natalia Ruiz, Diana Sánchez,
Mateo Jaramillo, Melissa Buitrago, Luis Fernando Algarra, Heidy Monterrosa y María Patricia Jiménez.

Diseño, Diagramación e Impresión: Hipertexto Ltda. www.hipertexto.com.co

Carlos R. García



“Branding Experiencial en el Retail”

Porque ofrecer bienes y servicios ya no es suficiente y el *retailing* comienza a transitar en la economía de las experiencias, el Instituto de Postgrados Forum invita a la conferencia “Branding Experiencial en el Retail”, dictada por Carlos R. García, especialista en el sector de *retail* y quien cuenta con estudios en Comercialización e Ingeniería en Organización de Empresas de la Universidad Argentina de la Empresa (UADE).

Contenido:

- * El nuevo paradigma de los negocios basados en la oferta de experiencias.
- * Hacia la personalización masiva y las nuevas experiencias. Hacia una nueva fórmula de personalización y satisfacción del cliente.
- * Experiencia y “puesta en escena”. Los dominios de la experiencia.
- * Del marketing tradicional al marketing experiencial - emocional y su aplicación a las marcas.
- * La marca: identidad, imagen y posicionamiento. Branding y estrategia de marca.
- * La experiencia de marca: en qué consiste y cómo diseñarla. Componentes y factores que influyen en su construcción.
- * Escala en la experiencia de marca.
- * Evangelistas de la marca. Marcas amadas. Los sentidos y emociones aplicadas a la marca.

Fecha: Junio 16

Lugar: Sede Universidad de La Sabana
Calle 80 Bogotá. Cra 69 # 80- 45 .

Horario: de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.

Inversión:

Estudiantes Instituto de Postgrado - Forum:
Entrada Libre

Profesores y Funcionarios Universidad de La Sabana: \$175.000

Público General: \$350.000

‘Charlatorio’ sobre la guía gastronómica

Grupo de Chefs y representantes de la Universidad de La Sabana durante el evento.



Gracias a la hospitalidad del restaurante La Mesa del Buen Vivir, uno de los 203 reseñados en Visto Bueno -la primera guía gastronómica de Bogotá- se realizó un encuentro con chefs de los más reconocidos establecimientos.

El espacio fue aprovechado para despejar dudas sobre cómo se llevó a cabo la medición y cuáles son los próximos proyectos.

Los asistentes manifestaron agradecimiento por la iniciativa de la Universidad en la elaboración de la guía gastronómica,



resaltaron la calidad del documento, su seriedad y el hecho de ser pionera en el país.

Concierto “voces de libertad”

En un ambiente colmado de buena música la comunidad universitaria estableció un compromiso en favor de la paz, el perdón, la reconciliación y la libertad de los secuestrados. El concierto Voces de Libertad, realizado en Arena Sabana el pasado miércoles 19 de mayo, fue el momento oportuno para que los asistentes adoptaran un compromiso individual por la paz en Colombia y así mismo, luchar por la libertad de todos los secuestrados.

La cuota artística musical estu-



vo a cargo de la iniciativa “Se firma la paz en Colombia”, quienes con su documento - bandera, hecha de pañuelos blancos, invitaron a los estudiantes a plasmar sus ideas, los mensajes de libertad y las acciones concretas que ayuden a construir una mejor sociedad.

“La jornada fue en homenaje a las víctimas de la violencia en Colombia, donde nos unimos en una sola voz para gritar por la paz en nuestro país y por la libertad de todos aquellos que se encuentran en cautiverio”, expresó Carlos Andrés Ospina, coordinador de la iniciativa.

Nuestros graduados en los medios

Marianna Piotrowska Orjuela, colombiana hija del profesor y filólogo polaco radicado en Bogotá, Bogdan Piotrowski, y de la economista y promotora cultural María Consuelo Orjuela, fue la encargada de organizar y dirigir a nivel logístico el máximo evento del fútbol europeo que se realizó este sábado en el estadio Santiago Bernabéu de Madrid: la final de la *Champions League* entre el Inter de Milán y el Bayern Munich. Marianna es periodista de la Universidad de La Sabana, viajó a España hace varios años para estudiar y trabajar y se consolidó como promotora de eventos de alto nivel.

Noticia publicada en *El Espectador* del domingo 23 de mayo.

20 años en servicio de la Institución

Augusto Girando nació en Manizales. Es abogado de la Universidad de Caldas. Tiene cinco hijos, dos de los cuales son egresados de la Universidad.

Inició sus labores el primero de junio de 1990 en las casas de la 70, bajo el cargo de Director de Personal. “El recuerdo más entrañable de esa época fue la visita de Don Álvaro del

Portillo, fue muy emocionante pero sobre todo, nos dio el impulso necesario para trasladarnos definitivamente al campus universitario” afirma.

Actualmente Augusto trabaja en el Instituto de Postgrados- Forum como Director de Formación, en donde se encarga de hacer la gestión humana con los empleados, profesores y cate- dráticos del instituto, orientando los procesos de

capacitación y formación del equipo humano, así como la inducción de nuevos alumnos y profesores

“Una de las cosas que me ha enseñado la Universidad es que la clave del éxito está en conocer las potencialidades de cada persona y tener claro cuál es el rumbo” concluyó.



Hacia una cultura de seguridad informática

Correos electrónicos falsos, conocidos también como *phishing* continúan llegando permanentemente a los buzones electrónicos. Durante este semestre, se presentaron tres correos relacionados con la recepción ilegal de información personal de los usuarios de las cuentas de correo de la universidad.

Entre abril y mayo un correo de suplantación de identidad que venía con el nombre de una empresa multinacional como supuesto remitente, hacía la oferta de unos cuantos millones de dólares a las personas que mandaran sus datos personales tales como nombre completo, documento de identidad, número de cuenta bancaria, teléfono y dirección, entre otros.

¿Cómo identificar un correo Phishing?

Solicitan información personal: La Universidad de La Sabana no solicita el envío de datos de acceso a sistemas de información a través del correo electrónico.

2 Anuncian problemas, mejoras o mantenimientos en el servicio de correo electrónico.

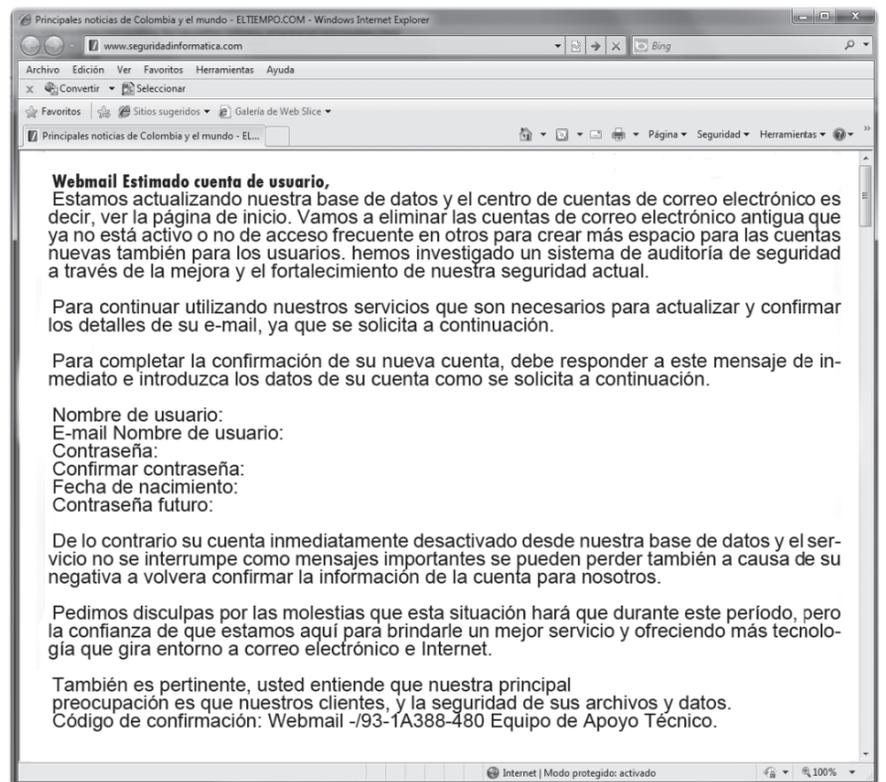
3 Solicitan hacer clic para acceder a su cuenta. Aunque usted no envíe sus datos puede estar descargando un software malicioso que detecta y registra la actividad del teclado.

4 Errores de redacción y ortografía.

La Universidad de La Sabana informa que en ningún caso se enviarán anuncios solicitando contraseñas, ni datos personales, ni enlaces que abran formularios para completar, por lo cual invita a toda la comunidad a que haga caso omiso de estos mensajes y los elimine inmediatamente.

Mayor información:

Centro de Servicio al Usuario de Gestión de Tecnologías de Información
Teléfono: 8615555 ext. 4000



Buen uso del correo electrónico institucion@l



El correo electrónico institucional es una herramienta de uso diario, que nos permite establecer un contacto dinámico, ágil y casi instantáneo con la comunidad universitaria; es la manera como nos reflejamos ante los demás en un ámbito electrónico. Por esta razón, del uso adecuado del correo electrónico institucional depende la fluidez, confiabilidad, seguridad y estética de nuestras comunicaciones.

Algunas recomendaciones para hacer buen uso del correo electrónico institucional:

- **Institucionalidad:** Los asuntos y mensajes que se comparten a través del correo electrónico institucional, deben limitarse a asuntos laborales e institucionales.

- **Tiempo:** Seamos concretos al redactar nuestros mensajes. Esto generará fluidez en la comunicación y podremos esperar una respuesta más rápida.

- **Capacidad:** Los correos institucionales presentan algunas limitantes de capacidad para envío de archivos adjuntos (2MB). Para envíos de un peso superior, haga uso de sus correos personales.

- **Estética:** Recuerde dirigirse con respeto a quien envía sus mensajes de correo electrónico. Asimismo, cuide su ortografía y redacción para generar una mejor comprensión del texto en su receptor y evitar así la desinformación.

Servicio de impresión a color

La Librería Universitaria informa a la comunidad que desde del miércoles 26 de mayo se implementó el servicio de impresión a color con calidad fotográfica.

Este servicio se prestará en la Librería del Edificio E.

Graduada de Doble Titulación en la Escuela



De izq. a der: Hilda Arango de Ortega, directora de Programa de Administración de Negocios Internacionales; María Camila Loaiza, graduada de Administración de Negocios Internacionales y Máster de Foro Europeo; doctor Gustavo Ramírez Valderrama, decano de la Escuela Internacional de Ciencias Económicas y Administrativas.

El pasado martes 25 de mayo, María Camila Loaiza Alzate, estudiante del programa de Administración de Negocios Internacionales de la Escuela Internacional de Ciencias Económicas y Administrativas recibió su grado de Doble Titulación Pregrado – Máster.

María Camila, recibió además de su título de pregrado en La Sabana, el diploma de Máster en Dirección de Empresas Internacionales de Foro Europeo.

La Doble Titulación es un programa que permite a los estudiantes recibir, además de su diploma de La Sabana, un diploma de una universidad extranjera con la que haya convenio y en cuya sede finalizan la carrera.

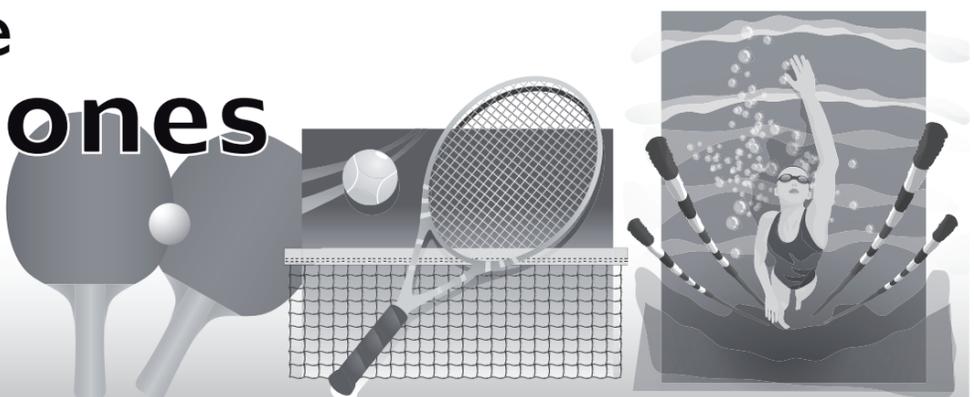
Para acceder a los programas de movilidad internacional, pueden comunicarse con Camila Henao, coordinadora de Relaciones Internacionales Outbound de la Universidad: camila.henao@unisabana.edu.co

Cursos libres de deporte estas vacaciones

Se invita a la comunidad universitaria a inscribirse antes del 7 de junio a los cursos libres de vacaciones en:

- Tenis de Campo
- Natación
- Tenis de Mesa

Inscripciones: a través de: www.unisabana.edu.co, sección Educación Continua-Bienestar Universitario
Fecha de inicio: 8 de junio
Fecha de finalización: 24 de julio
Mayor Información: alvaro.llorente@unisabana.edu.co



Conversatorio con el Ministro de Comercio Industria y Turismo

“Se ha construido confianza, algo diferente está pasando en Colombia, y tal vez la última muestra de esto fue el Foro Económico Mundial que acabamos de realizar en Cartagena”.

De esta forma abrió, Luis Guillermo Plata, Ministro de Comercio, Industria y Turismo, el conversatorio, Colombia: Sinónimo de Confianza, organizado por la Asociación de Egresados de la Universidad de La Sabana, EgresaSabana, con el apoyo del diario Portafolio, y que se realizó en las instalaciones de El Tiempo el jueves 6 de mayo.

“Durante muchos años luchamos por traer el Foro Económico Mundial a Colombia, convencimos a sus organizadores de traer el evento y la primera cosa impre-

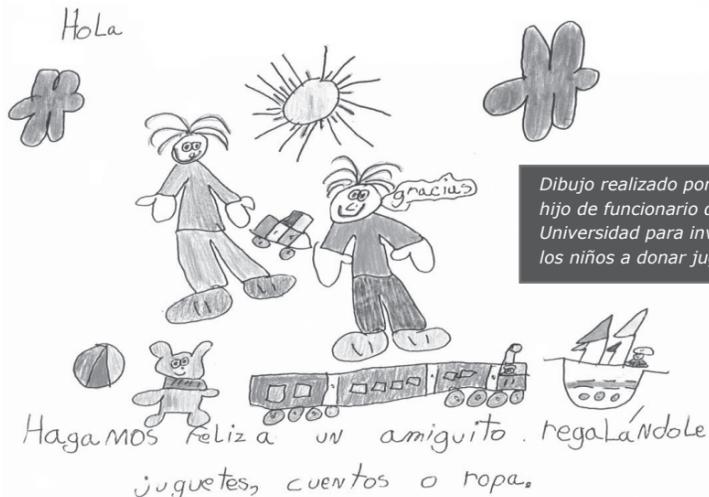


Aparecen de izquierda a derecha: Édmer Tovar Martínez, editor de Portafolio; Luis Guillermo Plata, Ministro de Comercio, Industria y Turismo; Gustavo Ramírez Valderrama, decano de la Escuela Internacional de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de La Sabana.

sionante fue que nos tocó cerrar inscripciones”, añadió entusiasmado el ministro Plata, ante el éxito y la demostración de confianza en el país de los 600 líderes del mundo, los 200 periodistas acreditados para cubrir el evento, más los 100 representantes de las compañías colombianas que asistieron.

Después de conversar durante casi dos horas, acerca de la Innovación y Transformación Productiva, con miras a abrir el mercado colombiano al mundo; el ministro Plata dejó su visión: “Importante sería, que cuando nos hagan la pregunta en 5 años, ¿por qué es famosa Colombia?, podamos decir, por el turismo en salud, por el software, por la animación digital en 2D y 3D, por los biocombustibles, por los BPO’s, por los cafés especiales con marcas, y no sólo ,que nos reconozcan por los mismos productos de hace 30 años”.

MISIÓN SABANA 2010 - 1



Dibujo realizado por hijo de funcionario de la Universidad para invitar a los niños a donar juguetes

El pasado 22 de mayo se realizó la jornada de Misión Sabana, en el sector Santa Lucía, del municipio de Chía. Dentro de las actividades que se trasladaron al sector, se destacan la brigada de salud, la asesoría jurídica, la venta de ropa y juguetes, y las actividades recreativas para los niños. Esta iniciativa fue apoyada por 78 voluntarios, pertenecientes entre otros, a los grupos representativos de Bienestar Universitario (Gaitas y Danzas), así como egresados, empleados administrativos, y estudiantes de las distintas facultades de la universidad.

La jornada se desarrolló entre las 9 a. m. y la 1:30 p.m. y contó con una masiva parti-

cipación de la comunidad de Chía, quienes recibieron además, consultas de medicina general a cargo de un egresado de la Universidad de La Sabana, asesoría odontológica de estudiantes del Colegio Odontológico Colombiano, Unicoc, atención Oftalmología y de optometría a cargo de la Fundación Nacional de oftalmología, y servicio de peluquería de parte de la Escuela Suramericana de Belleza de Chía.

Las actividades finalizaron con la entrega de mercados, que fueron donados por empleados, docentes, administrativos, egresados y estudiantes, que con su ayuda, beneficiaron alrededor de 150 familias del sector.



Celebración de la VIII Semana del Educador

Del 11 al 14 de mayo, directivos, profesores, estudiantes, administrativos y egresados del programa celebraron la VIII Semana del Educador, en torno a la temática: “El educador en un mundo globalizado”, contando con la participación de la doctora Clara Amador-Watson, invitada internacional, profesora y consultora de la National University, de los Angeles, California.

Durante cuatro días la comunidad académica del programa reflexionó sobre las implicaciones que tiene ser educador infantil en un mundo globalizado, donde desplegar todas las potencialidades del niño y la niña se constituye en un reto para su quehacer pedagógico. Además, analizaron la importancia de la práctica reflexiva como quehacer que permite lograr mejoras tangibles y sistemáticas en el desarrollo de la práctica pedagógica y acerca de la necesidad que tienen los educadores de aprender una segunda lengua.

Curso de Intervenciones Comunitarias

Por: Eder Campos
eder.campos@unisabana.edu.co

“Una sociedad saludable es aquella capaz de establecer el dialogo como elemento de la justicia”.

La Facultad de Psicología, en alianza con la Asociación Colombiana de Psicoterapia de Grupo y de Procesos Grupales (ACPG), realizó con éxito el curso Intervenciones Comunitarias: salud social e integral para las comunidades.

El curso estuvo a cargo del doctor Jorge Burmeister, médico Psiquiatra con formación en psicodrama, Terapia Cognitiva-Conductual (CBT) y Terapia Analítica de Pareja y Familia, y actual presidente de la Asociación Internacional de Psicoterapia de Grupo y de Procesos Grupales -IAGP-, quien durante dos días compartió con profesionales y estudiantes de psiquiatría y psicología sus conocimientos y experiencias en el campo del trabajo grupal enfocado en el desarrollo comunitario.

De acuerdo con el doctor Burmeister, la buena salud de una comunidad puede medirse a partir de su capacidad para dialogar, y es por esto que la comunicación es un elemento indispensable cuando se quiere dar solución a cualquier tipo de disfunción social.

“La imposibilidad de dialogar y de llevar a cabo procesos grupales en pro del desarrollo hace que la sociedad esté atravesando por una situación algo enfermiza, que necesita toda nuestra atención”.

La psicoterapia de Grupo hace énfasis en la participación, para que a través de un diálogo verdadero y no premeditado en cuanto a sus resultados, todos los miembros de la comunidad ayuden a

detectar los problemas reales y los desafíos a los que se enfrentan como colectividad. La IAGP y la Asociación Colombiana de Psicoterapia de Grupo y Procesos Grupales -ACPG-, con el apoyo de Proexport, realizarán del 16 al 21 de julio de 2012 el XVIII Congreso Internacional de Psicoterapia de Grupo y Procesos Grupales en la ciudad de Cartagena.

emisora virtual



www.unisabanaradio.tv

**En vacaciones
conéctate a
Unisabanaradio.tv**

Desde el 31 de mayo hasta el 9 de agosto empieza la programación vacacional en Unisabanaradio.tv, en donde se contará con buena música, la repetición de la cuarta temporada de sus programas favoritos y algunos especiales sobre el Mundial de Fútbol Sudáfrica 2010.

Además, tendremos la transmisión especial de la IX Conferencia Mundial sobre Economía y Gestión de Medios de Comunicación que se llevará a cabo del 2 al 5 de junio de 2010, espacio en donde se discute acerca de los nuevos retos y desafíos que enfrenta la industria de los medios de comunicación a nivel mundial.

Mayor información en www.unisabanaradio.tv

COLUMNA DE OPINIÓN

Un semestre académico que llega a su final

Han pasado ya cuatro meses desde el inicio de un nuevo ciclo académico; 16 semanas llenas de nuevas sensaciones, de experiencias diversas y de actividades en todas las unidades académicas, donde transcurre la formación profesional de los jóvenes, que una vez más caminan con paso firme hacia la consecución de las metas y objetivos propuestos: la construcción académica, personal, social y profesional en un campo del saber científico.

Al final del semestre se escuchan voces de júbilo por el deber cumplido, voces destempladas, de angustia y desesperanza por la insatisfacción de los resultados obtenidos y voces de conformismo que sólo esperan que llegue el último día de clases sin importar el objetivo señalado. Entonces, podemos decir que: para los primeros, llega la alegría del triunfo como premio al esfuerzo y a la constancia; para los segundos, la hora de la reflexión sobre la vida académica y para los últimos, el despertar de la pasividad y el conformismo para evitar la mediocridad y la oscuridad en los proyectos académicos.

Recordemos que un buen estudiante es aquel que siempre está activo, es un buen observador, preocupado por sus metas, se sorprende y sorprende por sus inquietudes académicas, y se preocupa por su formación personal, social y familiar, es decir, un joven con formación integral.

Aún así, para todos, el haber disfrutado de la vida académica, haber hecho amigos, comprender lo importante que resulta estudiar con entereza y tesón, además de agradecer a la Providencia Divina, la fortuna de estar en este centro de formación profesional, fue una experiencia reconfortante.

Por ello, los que cumplieron y los que no lo hicieron vivieron la experiencia de una etapa en la vida académica, un espacio vital en su temprana juventud; supieron la importancia de entender al otro, de verlo como la persona que es y sentirse identificado y aceptado por todos; conocieron, sin duda alguna, una universidad donde las pequeñas cosas engrandecen las acciones humanas, permitiéndoles comprender ese gran paso de la secundaria a la educación superior.

Los compromisos académicos se cumplen cuando los objetivos propuestos se alcanzan. ¿Pero cómo lograr las metas? Parece increíble pero es verdad en la vida universitaria y en las demás actividades humanas la lectura, la escritura y la oralidad, contribuyen con el desarrollo del trabajo académico, porque estas competencias y sus destrezas, mediante las prácticas pedagógicas y didácticas, en el aula de clase o fuera de ella, hacen posible la concreción de las metas propuestas.

En consecuencia, el estudiante que desarrolla las competencias de lectura, escritura y oralidad en la disciplina de su especialidad, logrará el éxito a lo largo del trabajo académico y estará en mejores condiciones para obtener un lugar de privilegio en el ámbito laboral y profesional. Esto se logra con el conocimiento, el aprendizaje y el desarrollo de las habilidades propias del saber profesional en el que se está inscrito.

Continúa en www.actualidaduniversitaria.net

Curso Certificación en Terapia Racional Emotivo-Conductual (TREC) Primary Practicum



La Terapia Racional Emotivo-Conductual (TREC) es la primera terapia cognitivo-conductual y fue creada por Albert Ellis, Ph.D., en 1955. El doctor Ellis es ampliamente reconocido como uno de los psicólogos más influyentes de todos los tiempos.

La TREC es una psicoterapia orientada activamente, que enseña a los individuos a examinar sus propios pensamientos, creencias y comportamientos, y reemplazar aquellos que son auto-derrotistas por otros que proporcionen mejores alternativas para su vida.

De acuerdo al modelo de la TREC, las personas experimentan situaciones indeseables acerca de las cuales tiene creencias racionales y creencias irracionales. Esas creencias ocasionan consecuencias emocionales, conductuales y cognitivas. Las creencias racionales, llevan a consecuencias funcionales, mientras que las creencias irracionales tienen consecuencias disfuncionales en la vida de las personas.

Los terapeutas que trabajan en TREC, animan a sus pacientes a debatir activamente sus ideas irracionales y asimilar creencias más eficientes racionales y adaptativas, que tengan un impacto más positivo en sus respuestas emocionales, cognitivas y en su comportamiento.

En el *Primary Practicum*, 24 profesionales aprenderán como aplicar los principios de la TREC a diferentes problemáticas psicológicas y psiquiátricas. El Instituto Albert Ellis de Nueva York es responsable por los programas que ha desarrollado a partir de su investigación teórica y será quien directamente certifique a los asistentes con el *Primary Practicum Certificate*.

Durante los cuatro días de entrenamiento, los participantes aprenderán a:

- * Comprender y aplicar la teoría TREC sobre cómo cambiar los problemas emocionales y lograr el bienestar.
- * Aplicar el modelo ABC a un amplio campo de problemas clínicos.
- * Identificar, debatir y cambiar los pensamientos disfuncionales de los pacientes.
- * Enseñar a los pacientes a construir y mantener nuevos pensamientos, emociones y comportamientos más adaptativos.
- * Diseñar planes de tratamiento.
- * Evaluar y debatir con diversas estrategias.
- * Aplicar la TREC y la TCC a diversos desórdenes clínicos.
- * Tendrán supervisión en grupos de máximo 8 personas
- * Observarán demostraciones de una sesión real de terapia.

Dirigido a

Psicólogos y psiquiatras. Los estudiantes de Psicología de último año que deseen participar, recibirán el *Para-professional Certificate* que será renovado por el *Primary Certificate* cuando acrediten la finalización de sus estudios.

Entrenadores:



Leonor Lega, Ph.D., profesora de psicología en *Saint Peter's College en U.S.A.* Ha presentado talleres y conferencias en las áreas de sexualidad, pareja, y problemas de mujeres, en Europa, U.S.A. y Australia. Supervisora Certificada Internacionalmente y Post Ph.D., del Albert Ellis Institute de Nueva York. Autora del libro digital biográfico "*Albert Ellis: His Life and Work*" (publicado por *Insight Media* en USA), y autora (con Albert Ellis) del libro "*Teoría y Práctica de la Terapia Racional Emotivo Conductual*" (publicado por Siglo XXI en España y Méjico). Ha publicado varios capítulos de libro y artículos sobre las aplicaciones transculturales de la TREC y la TCC.



Ann Vernon, Ph.D., profesora y coordinadora de orientación psicopedagógica en la Universidad de Northern Iowa en Cedar Falls, Iowa. Vice presidente de la Junta de Administración del Instituto Albert Ellis de Nueva York y directora del Midwest Centre de REBT. Tallerista y conferencista en Estados Unidos, Canadá y Australia sobre aplicaciones de TREC con niños, adolescentes, padres y profesores. Autora de numerosos libros y *curriculums* sobre educación emocional, como *Thinking, Feeling, Behaving* y el *Passport Programs, What Works When: A Handbook of Individual Counselling Techniques*. La doctora Vernon es considerada una experta mundial en la aplicación de los principios cognitivo-conductuales en niños y adolescentes.



María Teresa Paredes, directora del Instituto Albert Ellis de Colombia, entrenadora certificada en Terapia Racional Emotivo-Conductual por Albert Ellis Institute, NY. Investigadora en Grupo de Estudios en Cultura Niñez y Familia de la Facultad de Humanidades y Ciencias Sociales, Pontificia Universidad Javeriana Cali. Psicóloga de la Pontificia Universidad Javeriana Cali, con Especialización en Desarrollo Intelectual de la Universidad Santiago de Cali. Ha sido docente de la carrera de psicología en la Pontificia Universidad Javeriana Cali. Investiga y publica en temas como: Niñez y Juventud, Depresión en Cali, Inventario de Depresión de Beck-II, Acoso y Amenaza entre escolares (*Bullying*). Ejerce como psicoterapeuta en práctica privada y realiza consultorías en contextos escolares.

Crece interés de estudiantes por asignaturas sobre la familia

Más del 85% de los 1.300 alumnos de las asignaturas Familia y Sociedad; Afectividad Plena, Sexualidad Madura y la Autoestima como Base de las Relaciones, las califican como excelentes gracias a su "interesante y profundo contenido", según la última encuesta realizada por el Instituto de la Familia en la semana del 18 al 21 de mayo.

Los estudiantes recomiendan estas asignaturas

"ya que es realmente importante conocer, respetar y manejar nuestra sexualidad como también los asuntos propios de la familia, que a todos nos afectan".

Además, "en las clases se muestran ejemplos reales, que nos suceden o nos han sucedido en algún momento de la vida, y nos dan un norte más claro para resolverlos, pues nadie está exento de las adversidades", sostuvo uno de los encuestados.



Información general

Fecha: Junio 21 al 24 de 2010
 Horario: 8:30 a 5:00 PM
 Lugar: Vestíbulo Sur, Campus Universitario
 Puente del Común, Km.7 Autopista Norte-Chía
 Informes e inscripciones: Facultad de
 Psicología
educontinua.psicologia@unisabana.edu.co
 Tel. 8615555 Exts.: 2727 / 2706
 Valor de la inversión: \$2.300.000.

Mayor información:

<http://polaris.unisabana.edu.co:8081/econtinua/>

University of Cambridge

Chief Moderator's comments on ICELT at La Sabana



The Chief Moderator is the Cambridge University official in charge of evaluating Cambridge courses all over the world. Here are his final comments on the ICELT course run at La Sabana between August 2008 and November 2009, as an integral component of the Master in English Language Teaching – Autonomous Learning Environment syllabus:

The Centre (Universidad de La Sabana)

na) are to be congratulated on a course run to high standards. They deserve special credit for enabling candidates to write assignments within the University MA structure in such a way that ICELT criteria emerge clearly in writing and marking.

It is clear that the Centre have made every effort to support candidates during the course: this is evidenced by the detail and nature of written feedback, and by the attention paid to double marking.

Candidates have also worked very hard on this course: their written work shows plentiful evidence of reflection, and a wide range of background reading. A good number of candidates show signs of development by the end of the course.

Ganadores de People's Choice Award

El programa de Administración de Empresas y el Centro de Emprendimiento e Innovación Sabana de la Escuela Internacional de Ciencias Económicas y Administrativas, tienen el gusto de anunciar a las personas que votaron en la Feria Empresarial 2010 - 1 y cuyo voto coincidió con el primer lugar otorgado por el jurado en las categorías de Plan de Negocio de Administración e Idea de Negocio en

Comunicación. Los ganadores recibirán una tarjeta de descuentos de *Twice*, por valor de \$95,000 pesos, los cuales serán entregados, una vez la empresa se ponga en contacto con los ganadores.

La escuela agradece a las 457 personas que votaron por su propuesta favorita y a *Twice Benefits and Discounts* por su apoyo a la Feria Empresarial.

- **Camilo José** Taborda Osorio
- **Jonathan Andrés** Reyes
- **Lina** López Sánchez
- **Diana** Ríos Delgado
- **Catalina** Castillo
- **Catalina** Forero
- **María Alejandra** Benavides
- **Rodrigo** Falla
- **Armando** Martínez
- **Marcela** Liévano
- **Alejandro** Duarte
- **Jessica** Luchini Rozo

- **Leonardo Enrique** Cárdenas
- **Karen** Oñate Archila
- **Juanita** Segura Forero
- **Laura** Helena Herrera
- **Viviana** Silva
- **Catalina** Prieto
- **Juan Carlos** Rojas
- **María Paula** Gómez
- **Angélica** Rodríguez Mesa
- **Daniela** Pacheco
- **Juan Carlos** Rodríguez

Capellania Universitaria

Convocatoria de confirmaciones 2010

La confirmación es uno de los sacramentos de la iniciación cristiana que, junto al bautismo y a la eucaristía, fortalece las virtudes teologales. Esta aumenta la gracia santificante en las personas y nos permite vivir mejor nuestros compromisos con Cristo.

Requisitos:

- Estar bautizado
- Estar cursando o haber cursado "Vida, razón y fe", o participar del curso de preparación organizado por la Capellanía
- Inscribirse en la secretaría de Capellanía Universitaria.

Inscripciones:

- Cancelar \$27.000 (incluye el Certificado de Confirmación)
- Traer copia de la Partida de Bautismo del confirmando

- Traer copia de la Partida de Confirmación del padrino o madrina
- Fecha límite: 20 de agosto.

Encuentro de preparación:

- Día: lunes 13 de septiembre.
- Hora: 2:00 – 4:00 p. m.
- Lugar: Salón Capilla.

Ensayo

- Día: viernes 17 de septiembre.
- Hora: 2:00 p. m.
- Lugar: Oratorio Principal.

Ceremonia de confirmación:

- Día: viernes 24 de septiembre.
- Hora: 3:00 p. m.
- Lugar: Oratorio principal de la Universidad. Oficiará: Mons. Héctor Cubillos Peña, Obispo de Zipaquirá.

Master in English Language Teaching Autonomous Learning Environments

"You have accomplished the unthinkable": David Shepherd

On Friday, 21st May 2010, Dr No-hora Bryan Zambrano, Director of the Department of Foreign Languages and Cultures chaired a ceremony at which 11 alumni and 15 last-semester candidates of the Master in English Language Teaching – Autonomous Learning Environment were awarded the In-Service Certificate in English Language Teaching (ICELT) of the University of Cambridge in the United Kingdom, after a rigorous training and assessment process. The ICELT is a cross-curricular component of the master's programme.

The certificates were presented by Cambridge University Moderator Dr David Shepherd, who delivered an address to the audience acknowledging and praising the high quality work done at the master's course in attainment of international standards. Dr Shepherd pointed out that this is the first time in the world that a master's in English language teaching degree and a Cambridge qualification are awarded simultaneously. Here are his words:

Pleasure & privilege to be with you all tonight. Why pleasure? Because we are celebrating together the joy of genuine professional achievements. Why privilege? Because I am able to share this evening with a group of very special people. Why are you special?

Well, worldwide, for an entire year, fellow professionals of English Language learning and teaching are sacrificing their social lives, their health, and have neglected their families and friends. And they have done this in order to work and study towards postgraduate teaching qualifications from Cambridge University. And, worldwide, over two years, fellow professionals of English Language learning and teaching are sacrificing their social lives, their health, and have neglected their families and friends. And they have done this in order to work and study towards a master's degree qualification in Applied Linguistics.

But here at the Universidad de La Sabana, something unique, something unthought-of, has been attempted and achieved. Because, the teachers here today, while working as full-time TEFL practitioners, without any form of scholarship, have matched all the rigorous criteria and are receiving your certificates today. And somehow you have studied, read, written, taught, and have been evaluated strictly and successfully in all of these skills.

And so you have accomplished the unthinkable. For you have been awarded both a Masters degree and a Cambridge qualification simultaneously. This is the first time in the world! So let us all APPLAUD these colleagues.

How have you, colleagues, and the Universidad de la Sabana managed to do what no other institution has contemplated? Your own hard work and determination, no doubt. But also similar positive attitudes and talents of the teaching staff of this university: Profs. Virginia, Betsy, Patricia Valeria, Liubava, Carl, etc., etc.

And most of all Profs. Sonia & Pedro, whose careful thinking on aims, then detailed planning, all on-line, and praiseworthy execution, matches the classical cyclical process of teaching and learning. But it also incorporated a healthy mix of competent use of technology, professional wisdom, as well as human care and understanding. So let's now APPLAUD the UniSabana staff for their role in this successful affair. So, jointly, all of you, through hard work, grit and determination, have achieved what in many parts of the world is thought to be impossible. And so it is you, my dear colleagues, who should be feeling pleased, privileged and proud. We have already applauded all these gallant teachers.

Last but not least, we should not forget the essential roles of others who might not all be present this evening. For they too have provided crucial support throughout this period. Here I am thinking of the fathers & mothers,

sisters & brothers, husbands and wives, sons and daughters, fiancées and friends. So let us all give THEM our thanks and appreciation. APPLAUD.

I also have to say that your achievements represent yet one more piece of evidence that Colombian citizens are very special people. For it is with the qualities which you have displayed: the drive, the flexibility, the creativity and with intuitive intelligence, that you will no doubt ensure a rosy future for yourselves, your families and your country.

Finally, I have to say that Colombia is a very special place. Most of us here grew up in monolingual cultures and societies. In this way, we are very much a minority in a world where the huge majority of people are multicultural and multi-lingual. But your country is making very serious efforts to create a bilingual educational system nationwide. This too represents a determination and ambition rarely seen elsewhere. And these policies also mean that you, as professionals with newly-acquired pedagogic experience, knowhow and qualifications, can look forward to a rich and fulfilling professional future. And that is my sincere wish for all of you here tonight.

Good luck. Thank you!

Pie de Foto Studium: Jorge Zea, Augusto Lugo, Adriana Agudelo, John Freddy Beltrán, Stella Rincón, Mayiber Quintana, Teresa Reyes, Valeska León, Carolina Jiménez, Cilia Gómez.

Estudiantes que recibieron simultáneamente su grado en Magister y el Certificado ICELT



EN
PUNTO
CAFÉ CON...

Jorge Enrique
Linares Martínez



Amante de la bandeja paisa y del 'Tejo', empezó limpiando los pozos sépticos del campus de La Sabana y ahora se encarga de la jardinería. Cree que con su trabajo logrará santificarse y agradece a la universidad por haberle imbuido el respeto por los demás y el amor por Dios.

Por: Juan Camilo Velandia
juan.velandia1@unisabana.edu.co

¿De dónde surgió el sentido ecologista?
Por inspiración e idea propia. Llevo trabajando acá en La Sabana más de una década y hago mi trabajo con amor y cariño.

¿Cuáles son sus flores favoritas?
Las rosas y las hortensias.

¿A quién le regalaría flores?
A mi madre, si estuviera viva.

¿Qué recuerdo ha sido el más difícil de "poder"?
El de la muerte de mi madre.

¿Quiénes conforman el jardín de su vida?
Mis 4 hermanos y mi papá.

¿Quién es la flor de su vida?
Mi papá porque es mi ejemplo y lo admiro.

¿Qué aprendió de sus padres?
De mi madre aprendí a ser perseverante; de mi padre, la 'berraquera' para trabajar.

¿Qué ha sembrado La Sabana en usted?
La semilla para trabajar más activamente y poder ser mejor persona. También, me ha inculcado el respeto por los demás y la devoción católica.

¿Cree que a través de su trabajo puede llegar a ser santo?
Sí. Eso le decía San José María Escrivá de Balaguer y tenía razón porque trabajando en La Sabana mi relación con Dios se ha fortalecido mucho y me he sentido feliz.

¿A qué santo se encomienda?
Leo mucho la Biblia y me encomiendo a la Virgen de Santa Marta.

¿Le gusta algún deporte?
El ciclismo. De hecho, me vengo en bicicleta todos los días desde mi casa en Chia.

¿A quién admira?
A Lucho Herrera.

¿Cuáles son sus cualidades?
Soy buen amigo, buen trabajador y buen hijo.

¿A dónde le gustaría viajar?
A Roma para ir a conocer al Papa.

IV Versión

de la Escuela Internacional de Verano

Se invita a la comunidad universitaria a participar en la IV Versión de la Escuela Internacional de Verano, que se llevará a cabo en el campus de la Universidad, entre el 8 y el 25 de junio.

Para esta oportunidad los graduados tendrán un 15% de descuento en el valor de los cursos y los empleados de la Universidad un 50%.

1. Doing Business in Asia

Dates: June 8th – 18th

Price: \$650.000^{oo}

2. Análisis del Consumidor

Fechas: junio 8 al 19

Horario: martes a sábado de 8:00 – 10:30 a.m.

Con fuerte trabajo independiente.

Valor: \$650.000^{oo}

3. Dirección Estratégica de Empresas Familiares

Fechas: junio 15 al 19

Horario: martes a sábado de 8:00 a.m. – 5:30 p.m.

Valor: \$650.000^{oo}

4. Herramientas para la solución creativa de problemas

Fechas: junio 21 al 25

Horario: lunes a viernes de 8:00 a.m. – 5:30 p.m.

Valor: \$650.000^{oo}

5. Sustainable Entrepreneurship

Dates: June 21st – 25th

Schedule: Monday to Friday 8:00 a.m. – 5:30 p.m.

Price: \$650.000^{oo}

6. Estrategias de Negociación

Fechas: junio 21 al 25

Horario: lunes a viernes de 8:00 a.m. – 5:30 p.m.

Valor: \$650.000^{oo}

7. Cursos de Gastronomía

Duración: 18 horas cada uno

- Cocina Española

Valor: \$ 800.000^{oo}

Fechas: junio 8 al 11

Horario: martes a viernes de 8:00 a.m. – 12:30 m.

- Cocina de vanguardia en Europa

Valor: \$ 800.000^{oo}

Fechas: junio 15 al 18

Horario: martes a viernes de 1:30 – 6:00 p.m.

Inscripciones:

www.unisabana.edu.co

Enlace Educación Continua –

Cursos Escuela Internacional

de Ciencias Económicas y Administrativas.

Mayor Información:

Teléfono: 8615555 Ext: 1833 / 2476

escuela.verano@unisabana.edu.co



Curso: "La Persona Humana"

El Departamento de Filosofía del Instituto de Humanidades, invita a los profesores a participar en el curso: "La Persona Humana" que hace parte del Plan de Formación de Profesores - Ciclo Básico, año 2010.

Fecha: del 15 al 25 de junio

Horario: de lunes a viernes, de 9:00

a.m. a 12:15 p.m.

Lugar: Sala de Juntas del Instituto de Humanidades – E-224.

Inscripciones e informes: Carmen Cecilia Hernández M., exts. 2853 / 2808 / 2805. carmen.hernandez@unisabana.edu.co



Sigue a la Universidad
en Twitter @unisabana